

մեծ կոհակ մի ձեւանալ ճշգր այն ատեն, երբ մենք ստիպուած էինք մեր գետեղեցրուած անպատճառ դիմացն անցնիւ: Մեր նաևած զետեն մէջ տեղն եր երբ, երբ այն ալիքը բրուելով զդրյ մասք մատեցաւ մեզ: Ակնթ արդ մի շափշի կոհակին եւ մեր նաւակին մեծով թիւնն, եւ առաւելութիւնը մեր կողմը քանիքով՝ անհոգ բար բայց յանիքօթ իս նաևած կողմանն վայս մեծ հարուստ մի քայլի եւ տեսայ որ ալիքի մասերն գտնուա վայսի անձեռի կամքին երես խառնութիւն: Ըստու թիւնը արդ անուածին անձ է: Ակն վայրիքան ետքու, երբ աշ-քեր քայի որ այդ միջնորդ մեթենապար ցուուեր էին — ահա կոհակաց վշշանքն, որ ձեռ որ բանած չովանացի շլշլպատան յորմանիք նման վայ կը հե-զոր: «Նաւակի լուուեր էր կը թուրը: Խոյսն վայ թա-փուեցան երես նաւակիր, որուն կոհ միջնի մէջ իրենց վայսէ շերեքիւրովն մեր անվագը անկոչ չիրեն նաւակին գուռ հանութիւն: Միւս կողմէն ան- ձեռւն առ գոցուն օրինակ առնելով ջորսիւն, հետ- զէնետ կ'առեցընէն իւր շաբի: Ալ ուսումն անպա- տրապար մեան անկարելի էր: «Նաւալպարներ նաւակը հանաւեցուցի գետեղեցրի վայ եւ պայտեցն մեր գոյա առագաստուղն ածակիցիթ, որ կատարուացա- ւետեւեալ կերպով: Երեք փոքր գերանէն կայմեր կանգնելովն ուղար վայ երիցուուց գերանն մի՛ւ շե- նաւակի կուրե գուազաններ գրին նաւակին ամ- բոր լցանաթեանք եւ ապա սոյն կիսուրը ծածկե- ցն առագաստի կոտրով: Ազատած էինք թէ ան- ձեռւն իւթէ ալիքներու հասումէն, մայս նարաեր- թիւնն առագաստի ծախտեցիւնքն իսթիլ իսթիլ կ'ացեցնեն մեզ: Ան ժամ մեացներ այս հերու- ցիշ ծածկյթի կ տակ ամեսոս եւ անշարժ: Ազալցաւ- թիւնեան էնք ալիքն ալիքն առաջանաւ բայթօթու- ցան լուսանին, եւ զինքն ափուն մօս զգալով՝ երա- ցու գոյն նման, չափովիք ալ նոր շանկով պասա- զմել քաշչէ: Զօրս կողմն թաց էր եւ ես անհան- գուստ թե եան պատառակ բայթանակ շզամցու- թեանք ալիքն իւ լուսեակի այս կողմն, ու ու կը յուսայի շատուու տեսնենե նաւակինքուս:

Կեսօրէն վերջ՝ ժամի 2 ն եր (ըստ եւրոպ. օրուան եղբայրութ, երկ մեր նաև ամառին ահարին ժամի մը աստորոպ քերելով զնի Հանձն քարտ մարդին մը գիտած, որու ճամի կողմէ ընդարձակ աս զուս եր, «Արցունու, Արցունուն ճայն ասուն ու ու ասուն, Կալվանու հաւատինիւն շանակ» ։ Տայ ու գողածնին նաևն է: Կասարին իսթ անսենք նաև նեամբ ժամացաւ կարդին եւ գալարցաւ ասունին քով, Հասուեր էինք Արցունու:

բԱՆԱՑՔԱՐԱԽ

Digitized by srujanika@gmail.com

Մարգագետինք են ամայի,  
Հազիւ ծաղիկ մը թարշաման  
Կորագըլուկ կեցեր նայի  
Հոմին մթօ մեսն եւ տիսամանի:

Մէկ մը պատեր է մըթազին  
Մարդաթափոր ափանց վերան.  
Հողմունք ուժգին երբ յարծակին  
Ժանոց հիմունքն իսկ կ'երերան :

Ներքեւ ծառոցն այն անտերեւ՝  
Բըլլարն ի վեր լերկ առապար՝  
Եղբ գոռայ հովն ըրմէր վերեւ,  
Թոյի գիշերն երդ կուրարար,  
Կ'երթամ ցանով տեսնեն յետին  
Տերեւն անզամ ինկեր գետին:

Եւ թափութեան մը տիրամած  
Հոն թաղուելով ի գոզ՝ անկամ,  
Այս կորուսեալ բարեկամաց  
Յեսոս կը կոչեմ ստուերն անզամ:

Հոն՝ երբ սահին կենաց ժամեր  
Զգածեալ պրտի խորհիմ՝ զայն օր,  
Երբ առոյց տիքս աղ թառամեր  
Պիտի շտեսնեմ՝ զայդ նորանոր:

*lime Martin.* *Onav. a. s.*

ԱՐՄԵՆԻԱՆ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՕԵՒՑՐԱԿԱՆ

(ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՔ ՊՐ. Զ. ՅՈՅԲՈՎՆԻՉԻ)

ՀԱՅԻՆԻԱՑ 1888 ՏԵՐԻԱԾ ՏԵՂԵՑԱԿԱՆ ԴԻՐՔԸ  
ՊԱՅՈՒՄԱԿԱՆ ՏԵՂԵՑԱԿԱՆ ԳՈՒԽԱ

5 *Onward*

**Յարրը:** Հաստաբիներէ ի վեր գալզթականութիւններէ եկած շաբարն աելցայ համար ունեցած նշանակութիւնը կորացնոցը. ընդ հականակն անփառ զի՞ շաբարը շատ մաս գտաւ եւ որ ըստ օրէ կը գտնէ: Առաջարկեն եկած շաբարն որուն հետ

միջիլ անկարելի էր, անցեաւ տարի քիչ մը նուազցավս, որիվ հնաւ Գաղպան ամե Հնարեց Հնարեց այս վաճառքը գարձեաւ ձեռք գեցիւ, որոյ եւ կըսաւ տարւույս ապալին շորս ամիներութ տերւոթեան տուած արտօնութեան ապահովէցներէն օդնութիւն գտնելով՝ յարջութեած ի դժմի Հնաւուն այնպէս որ ասով Աւատրոթի վաճառականնութիւնն Հարուստ մ՛ընուանցաւ: Սակայն աւատրոթի վաճառականն մ՛ընուած անցաւ եւ գնարելու պայմանները գիրաւոցին, եւ ասով տուքեառն ողջ Հնաւուն է առաջաւ:

Եղիպատրոս եւ Հռլանտա ալ առ աջին չորս առ միանէր շատարի մաճառ ականա թէ եան մասնակէ-

ցանը. սակայն առնեց ներմուծած վաճառքն հազիւ  
4000 պարկ էր, իսկ Աւստրիոյ մուծածն էր՝ 53,247  
պարկ:

Գաղղրական վաճառքը՝ գիւտորաբար քառակիսսի և են ծեծուած շաքարն, հոս մեծ յարդ անի, այնիւն որ պայս առ զաղղիական վաճառքին ևս ուստի ի վաճառքին առ հարիր 1—2 աւելի սուլ ըլլարտն արդինքն է՝ որ վեցնույն վաճառք աւելի մուտք կը գտնեն։

Գերմանիոյ շաքարի վաճառականութեան փոքրեսէր ի բա շաքարով վկա աւագարդին մատցին. ասոր մի մայսի պատճառն այն է որ յաճառքները Համարութիւն եւ Ամսդերուամի վկայութ աւագուելը՝ երկիրյա ատեն ճամբան կը մնան եւ ատով աւագութ վճառականութ այս յապարագը յառաջ կած գնոց յանչալութիւններն կը ասիստուի կիբէլ. ի մասնաւորի կը փնտուին ծեծուան ու ըրեթեաւի շաքարին միջն տեսակները. Եւծ յարդ ու սի փյուրն ասիստամի անօսր ու բբրեցզնման շաքարը.

Քանի մ'ամեն ի վեր Հարտապյին Ռուսակա-  
տան ալ սպաս հոս առ զուան վաճառացին մէջ  
մանել, և իւր յառաջապիտի թիւն անշնչանկ չէ,  
որութիւնն իւր վաճառքը թէ թէ թէ եւադրի և եւ  
թէ Օտեասի վայելն դիւրա հոս կու գայ: Խու-  
սասանէ և կող շաբաթն արտապյո կարիք բիւրեց-  
նման է և եւ հոս տեղս գործ ածուող քաղցրաւե-  
նեաց ասա յօրմօր:

Ալիքը: Սպասուած արդիւնքը շանեցան Հաւեա-  
գարից գլխաւորաբար Պատարացիք, Ֆինմերի եւ  
Թրեստին փորձեցը, սրսնց վախճանն էր Հաւագարից  
այինքանա քարաբաղ բերեց Փաթ Ասիս ճաւա-  
նել, որ շատ գիրքն է ինչդիք, որիցնետեւ զա-  
նակներն Խանութիւն մտան գնու փոխ-  
փերն զիրութիւնն անիք: Այս աշխալութեան  
պահանան այս է որ Հաւագարից բերեց շատ ազ-  
իք եւ անօս ըլլապան չի կընար մըրկէ Ռուսից  
ափերին հետ, որ թիւես եւ քիչ մը կոչու է, սա-  
նին շատ ատան է:

Ների տառները՝ ի մասնաւորի բարեյածող  
հնաց տարբինը հս ալ շատ աիցի յուսած կու-  
զայ. Այսի ի Ֆամիլիանի բազմաթիւ նոր հաս-  
տառապատճ ջող եւ շագայ ապացներ կան, որոց  
բերքը թէ դաս եւ շատ երեւելի բան մը չէ, սակայն  
տեղացոց պիտոյքը միվիճ կը նուու Տեղացի հա-  
ճարին աիցը՝ քաղցը եւ տիորդական համ մ'ու-  
նիք, թէ եւ շատ սննդաբար է եւ թէ հացի շատ յար-  
մաք:

**Կարագ:** Տեղույզ վաճառանցը զբեկ մի մայն Ռուսաստանի ձեռքն է: Աւարտիա ու Քերին խառնա ապահով պահանջն էթ քի քան թի թի զեղյա տփերսի կարագը: Թիրամ ու Ծգայրեր մարգի կարագի վաճառականն թե ան մասնակցելու փոքրէը շատ նեղ արդինք անեցնան: Արականական կարագ մանակը խափ արգելուած է: Քեր ժամանակներ նաև մանակն հրաման առ Հանուեցաւ որու ամեն վաճառ օճառան հանուեցէ յաւաաջ տերութենէ պիտի քննուի:

**Պանիր:** Արեւտէ կղզւոյն պանրի գործատան  
առևտուրը շատ բանուկ ըլլալուն՝ տեղւոյս վաճա-

ա.անցին տիրած է: Պանրի իւշ ինչ տեսակներն ալ՝  
մեծ քանակութեամբ Հեղութեայցն՝ Գաղղայցն՝  
Հաւատայցն եւ Անդղայցն կու գան: Աւարդոյ  
մատականութիւնն յայսմ մասին ըստորպին ան-  
հանակ բան մնի է:

**Զկնիթ:** Զկնիթը Ռուսաստանէն կու դայ,  
իսկ ստորին տեսակը՝ Յունաստանէն:

Աղոստած մին, ապրիլին...: Աղօտ մին ու  
խեցգետինը մեծա մասամբ Ամերիկա կը մասա-  
կարաբէ: Խակ ապուխտը գրեթէ միայն Աստրիա:

Անձրոկի, ծովարիկ տառեի, ձողառոկի: Անձրոկին (sardine), որ հստ շատ գործածական է, թթվասորպար և ամենին ու Պորտուգալի կու քայ. իսկ ճաղաքանիք կամ փիփուուկն (տօսու սեճն) Անդրո-  
յին, Լիվիբունն ու Գաղղրային, Խովային տա-  
ռեիիի (hareug) գործածութիւնը տական տական  
ամփական կ'ըլլայ: Ասոր մատահարուն են միոյն  
Մանցուկ և անձրոկն:

**Ծաքարեղինք:** Ծաքարեղինք (bonbons) աղ-  
նուադզյն սեւսակները Գաղղթայէն կու գան. իսկ  
սառնասաններն լինացնիւէն.

Ծաքարահացը (biscuit) կը հայթ այթեն Ա-

**Գլուխ ու Հիւսիսային Գերմանիա:**  
**Գարեջուրք:** Աւտորիա գրեթե 3859 տակառ.

գարեջնուր մատակարարեց : Հաս կը սիրուի Փիլունի,  
նի, Ըվեխաթի, Ծթայնպրուքի եւ Կրացի զարե-  
ացի, Առաջապահի, Առաջապահի, Առաջապահի

զարքը եւրապիսյ միւս երկիրներու մէջն ամենամեծ  
դերը կը խաղայ Պատիերա իւր յարգի գարեջրովն։

Интуиция в науке и в жизни. Ученые и инженеры. Ученые и инженеры. Ученые и инженеры.

բրայ, որպազսութեալ ամեն տա քր  
նեւեկ է եւ իր գինին տեղ դց պիտույք հաւաքն  
եաբն ալ կաւենայ, անոր համար գինու վաճառ  
ականաթիւնը երեւելի բան մը չէ: Քայլ ողոր  
այցի Անկիւյտ ու Յունանատեան քէլ մը գինին  
իր քայլ: Հունացարակն գինին իր աշանութեաբն  
ալ մուտքած չէ, վասն զի փախարքութեան չի  
գիմանար:

Ընդհանուր բարեկարգ մեծ մասը Հայության  
կառ գոյց, իսկ ապահով տեսանկերծ գոյաւորության  
արքային (քաղաքացի) Գարզիային եւ մասամբ ալ Զա-  
րայի կու շան, Արքային ժամանակակիր համ ալ այս  
մուղիս կը քաղաքին եւ շատ յաջմունք եւ ամբ ինչ էն  
առանձին պահ ու օ բարի գոյնին կը նախացիան,

**Յարաթօթիք:** Աւագիք Պատոնէ Հայոց ամերիկան շաբարզովն է, իսկ թամանութեամբ ըստովագին խավանեց, ասկան վերջին ատենական պլեյալ անհատառակ մրցութեանց պատճառաւ առ Ֆանատիկանեւուն թիրեսանուն շաբարզով ըստու առ ատենակ թիրել է հարուած մ'ընդունեած վան, վան զի հոս ծախուած սպարհական ամենասուրբն առ ատենակ ըլլալով՝ տէրութիւնը ստիպւած հայաստան առ ատենակ թիրեան համար շառացաւ ան համար թե առ ատենականն ոստիւ է

ձեռքն է: Առանձինիք չկրցաւ ձեռք ճեղել իւր վրշջան ժամանակներ Տաճախաստիք հետ մորթաներ նկատուած ամբ ունենաւ կանոնները կորսացած առաջ ուրուց թէ պահանջաւ այժմ յարաբերութիւններն ի կարգի են: Ընդհակառակին թթիեստ ու Պաւաբեր շրջ

ամէն ճիգ կը թափեն գինւոյ սպայ հին առուտուրը  
դարձեալ սաան արու։

## 6. *Wkumwep;*

Օրիված ու պղղոսաւ: Աճեցնե և Փաքը  
Ասիս առաս Երկաթազգի մտաղ ունեն, սակայն  
բանագործութիւնն յայսաշատ չըլարսն՝ հարկա-  
դրուած է Երկաթազգի վասնեան դրսն առ-  
ուուց: Տեղույ Հրապարակին ատքան եւ Անդիվն,  
Խենոսի գաւառը ու Բեղդիքի, պատփու անգործ Եր-  
կաթն՝ Անդիվն ու Անդիքին, Երկաթ եսոյ  
շշանկաներն՝ Staffordshiret, թիթեն ուղնացն  
Staffordshiret, Խենոսի գաւառներին ու Բեղ-  
դիքնեն կու գան: Սոյնիսկ գաւառնաձեւ Երկաթն  
ալ՝ պրու Հարկագործ թիթեն շատ կը գացաւի  
լւեանդիւնեան Հրապարակին մէջ, մեծ անման կը ուր-  
մասարաք Անդիվն ու Բեղդիք: Երկաթի կը ուր-  
մասարաք Ծուետն ու Լոթ օբինգայէն կու գան:

Պողոսար գլխառոքար շօրեբիուի կամ  
կըր 4—5 տոք երկայնաթե եամբ եւ 1—1½ մաս  
աշախ լայնութեամբ քառազնի ձեռք Անդզի-  
յէց կու պայ, իսկ Վանքահա-Հանգարակ պարկի  
պողոսար (Kistenstahl) ըստածն կը մատակարարէ:

Այս վերջնոյն առողջությունը յառաջապահ շատ նշանակություն էր, որպէս հետեւ ծխառութանձառք ասել կը դիմեմ իր եղին բանասներն, իսկ այսոր ըեւին իրադիմի կը կարէ ծխառան անդիմական շոգեշարժ մեքնաներով:

Պղիկան զրբ մի մայսն Անդըլու կը Տայթը այ-  
թէ, կրիկն հերապարագան տակ և ենդուոս հրապարա-  
կը Կելէ՛ պյուինքն շերտաձեւ եւ թիթէ ենցիկ մէ-  
հսա մեծ գեր ի խառապ, վասն զի ուհի անցիք մաօք-  
ներն այս նիւթէս կը շլնուին:

Հայացը զաւազնիք ու գնդակի մեւով հատպացնէն, Նեղդաբարձր յաղախցն եւ երթանակացն այլ կու պայ, սուն ներածութիւնը մեծ փարածական թիւն առա, վասն զի այս նիւթովն կը կառացուին Ծոյն նոր մասքաների և ասով կը ծածկըն առանձնաց յատակները, Ազգակա յայոմ մասն ունեցած յաջորդութիւնն ըստրովն կը ըստընց:

Անապ են զիմէկ: Ենապը հոս դրեթէ և հշանաւ  
կութիւն զնէնք, միայն քիչ մը բան Անդդիսայէն ու  
Գաղապակն ինք դայ: Նորհամուսան զիմէն այնպէս  
տարածւելու վրայ է՝ որ շատ զարմանակ է Բեղջ  
գիրիս ու Հայունասիր Ներածան վաճառքին քանա-  
կութիւնը:

Ալբանիա ատեններս Ustrauի իւր զինկը ներ-  
մուէլու ըստած փոմքը մեծ յաջողութիւն գտաւ,  
վասն զի այս զինկը շատ լաւ տեսակէ է. Առարխի-  
պահ նորագոյն յարաբերութեանց տեսականու-  
թեան ու շահաւորութեան փայտ մեծ յայ կայ.

Արոյրը սովորաբար Վեստֆալիայէ ու Պաևինիերայէ կու գայ:

Ծրբաթեայ ու մատղեայ վանառք: Յայսմ  
մասին գեա. մըս հրապարակիս մէջ տիրոլ եղած  
են Անդրդա, Գերմանիա ու Բնացիա. թէսկան  
վերց ատեններ Գաղպիկ մասնառք մըսութիւնը  
գերմանիայ վաճառներուն մէջ հարսած տարու  
անմէց առևտուըն իրեն գրաւեց եւ միանդասներու

**Թիգամամ:** 8—10 տարի յառաջ զբթեթէ տեղույթ Հրապարակ մի միայն Գալպղյան ձևուքն էր. բայց Գերանիսից հարապարակ գտառական իրան համ մըրալվ՝ տեղույթ Հրապարակն անոր ձևուքն առանձ ասկայս պար երիս երկնակար Բնեցքից մըրութեանց դէմ շիրուան գնել: Նորերս Բնեցքից յաշղութիւնն աւ սիրան տաղի տալ տեղույթ արքաւած, փառ զի հսկ եւ բարպարական զ որդաւանց նաևն թէ եւ ամի գործառնութ ըն հաստատական, ու Անդրդիմայէն ու Բնեցքիայէն եկած նիւթէն էր շնէն թէ եւ ամի մէջ ածանութեանմէ գործառորդ աւ ու ընչերն թէ եթե եւ ագին՝ իր թէ եւ ամի շատ ազիթ ըլլարու:

Զէկերը մեծաւ մասամբ թէպդիխյէն ու Ան-  
դիայէն կու գայ. բայց յայսմ մասին Գէլըմանիոյ եւ  
Շատուհի կուպանձ ու հէճ առ առ ճականութեաւ

Աւարոր նախացած գրքու ալ շատ երանեառ է  
Կայսիական Հրապանն է առանձնահանդիս հոս  
խափի արգելված էն:

Միջնակայքը : Եթիրատործական գործիքներն  
ենչչու արօն, Տնեկու մեքենայք եւ այլն Ամերի-  
կային եւ Անգլիային կու զան, բայց ամենեւ ին  
մուս գասած չեն, վասն զի զեւացին ի վիճակի չէ  
չէ նոյն գործիքները նորութիւն տալիք եւ առաջ գոր-  
տու:

Նա գործածուած գործիքներ ին աւանդնե-

## 7. *Инициатор*:

Քելը շատ առատ բլլաղոն՝ ներմնեւածքը համեմատաբար շատ նուազ է. եւ հարաւային Գաղղիայէ (Ար), ինչպէս նաև Թթիեստէ շատ կարծր տեսակները միայն կու գտն:

### Աղիհով յառաջագոյն բազմութեամբ Մար-

սէլլէն կու գար. իսկ այսօր խաղընյ խաղացած գերը մասն նշանաւոր է: Ընկերու հարկաւոր եղած ստվարացն աղավուր հոս կը պարապուի:

մար, իտալիայէն կու գան: Փոքը Ասից լեռներն ալ տռատ մարմոր ունին. բայց դժբախտաբար երեսէ ձգուած են:

կիմմանը (չմենի) Գաղղիա մայսի կը ներ-  
մուծէ. Խտափոյ մնաչեւ ցայսօր ըքած փորձեն մեծ  
արդիւնք մը շւնչեցան:

կու դայ՝ Որուսաստան ալ փայտի դիմացկուն տե-  
սակները կաւկառէն կը խրկէ։ Խտավոյն վաճառա-  
կանութիւնն յայսմ մասին երկրորդական է։ Մաս

մաս ալ Մարմարայի եղեքըներէն կը կտրուի : Խնդք-  
նին իսկ երկիրն շատ փայտ կը մտակարարէ , բայց  
շնորհ չի ռողջածու ե՞ս . աս առեւա :

**Յախուակ :** Յատակի գործածուղ տախտակը  
մեծաւ մատամբ Բուռմանիոյ եւ Բուսիոյ վրայէն Լե-

մեծ վաճառականութիւն կ'ըլլայ Պուգովինայէն եւ կած եղբ ւնաւ վայստերով, որոնք թե եթեւ ըլլալուն թուզի եւ չամչի տակառ կամ արկդ շնչնելու կը գործածուին:

### 8. *Инквизиция:*

կազի: Արդյունքան գիտարքը Փաքը Ասիս շատ  
թեթևեւացի է, անոր համար Հանգիւթեառութիւնն  
աւ ծագութիւն պահանջ է Հազարաւ ակինքուն ներքարնե  
գործածուող գոտինչ ու եղան կարին Պուէնուն-Ա-  
րեսն եւ Խաչատրան այէն, ինչ որթու կազմին Գալուց  
կային եւ ին գույ:

Տաճկաց Հովաթ ափներոն գունաւոր կաջին  
Շենովն կը մտակարարէ. բայց մինդամայն թէ  
զիւռնիսցիք եւ թէ մերձաւոր յունական կղզեաց  
ընակիչները նոյնը կը պատրաստեն:

‘Քարտիկիթ’ քամբուլի վայրէն հիմք է զեղաց  
ամանեարդ հետո կահասան քարտիկիթի առաջ-  
առըն որ ըստ որ էլ ապաբարություն է: Ըստ Համբարձու-  
մարդիկայի քարտիկիթը տարևէ տարի աւելի կար-  
տապատճեւ և մաս չափ հրապարակէն՝ իւր սպաթ եւս  
պատճառաւ:

Ճծումիք՝ Քայ և վերը յիշուած բնըքեւէն՝  
յառաջ կը թքենք ծծուարք, զօր Հաս ուրախանց  
հիմունքութեանը գէմ կը պաման կը գործածեն,  
որ եւ մայն աւատութեամբ (տարին 15,000,000  
վերից) Խոսթայէն գալով, գինենք գաւառնեւը  
հաւատուիք:

Քարտածին գործածելու ստվարոթիւն չկայ,  
Տեղ է քարտածին առաջանակի կը դաս-  
տիք թէ Եւրոպական Տաճակատան եւ թէ Փոքր  
Սփակ Ալյափակ ձեռնարկութեանց համար հան եւ  
կող Եւրոպակը չէ թէ միայն տէրութենէ օգնու-  
թեան ևն զոնիք, այլ միանալանց այլեւայլ  
գուշակութեանց հանդիպանին

Քարածուխը միայն Անգղիայէն կու դայ իբր  
40—45,000 տակառաչափ:

ԱՐՄԱՆԻԱՆԸ

1888წნ սկզբներն արտածութիւնն շատ ան-  
յաջող վեճակի մէջ էր, վասն դի մէկ կովանէ մթե-  
րեալ վաճառքն սպասարչ էր, միա իդամնէ ալ  
երեցին որպատճ թիւնն լաւ չէր: Հայով Եւնախիք  
սկիբաներն եր երկի ներքանչափակի հնաց որ-  
պիսութեան նկատմամբ այլուալ լըր հասան եւ  
լոս աւականի յաշնչեալ հնաց դպրութիւնն ա-  
պա հովանուաց, սկսուած աւաղայ ապաները  
մեծամեծ ձեռնութիւնն արածածք ցուցնել  
եւ նոյն հոկ համարակիցան ձեռնամարի ըլլալ:  
Այս յաշնչ փսփառաթիւնը աւելական ալ եղաւ  
եւ յօյս կար նախարդ աեբեր տարւոյն հասուցած  
վասներուն գարման տանիւլվ՝ կորուսաը աւելո  
երեկը. արտ ասմէք ալ այս անհալւաթիւնը պա-  
րապ չեւա, թէ կաէտ ոչ լիսին:

իսրայելի բարձրանալուն դէմ կուուի : Կառողզքի արձրանարտն պատճառն այս է՝ որ անդրանի ոտքնաւիք ի ԱՅ եւ ծով զալած ըլլարվ, միտ հաւաքը գիրաւա կցութիւնին բարձրացնել : Տօրենեւնոց արտօնութիւնն սկսաւ Ծննդին եւ ամսնեւնուեց, թէ կնէս վեցին սկսան գիները նուազիլ : Խոշխարի (-վանա վայի) առևտուրն այ ան-

աշտ տարի շատ յաջող էր՝ առաս հօննեք ըլլալուն։  
Դարձան ու Քրիստոնեան ի պարզան ամեր ու ուղիղ  
անախական ու ուղութիւն վայս զի է ինչ ունի առն գերա-  
սաւութիւն էր, եւ շատ ալ զնեցին։ Խոցէն ետ  
անախական էր բայց մատուցիւն ապահովութիւն դի-  
էրն սկսած առակացաւ։

կենացի կամ զուգայինից հունձքը շափառոր էր, այսպէս որ իբր 2,000,000 համայ կը համարուի. Եւ այս պատճառաւ վերին խալիքը, Գաղղիոյ եւ

Եկամուտն առ առաջին քիչ թվուած եղաւ, այսուհետեւ՝  
Այսինքն առ անցեալ սարի շասաց յաջող  
հունձք ունեցաւ եւ ըստ ամեն 3128 պարփէն՝ մի-  
ունք Գաղղրա ինանց 2693 պարի. Ճամանակայի պա-  
տասխան մեջան մետք մասսակ Գաղղրահարս-  
եցրն եւ, որին բւզպին կամիչ մասանց կորսանէ  
թէ կու առ կամաց 24 շմբ եւ բնի կրտսեղ մերքն  
առ Համ շմեմասուի, սակաւ անկէ 30°/0 աժան  
պարփէն շաս իր փառաւի.

Այինունի հաւաքն Օդոսասի սկիզբները շատ  
յաջող կը համարուեր, սակայն արդիւնքը ցուցաց  
ր կարծուածին պէս չէր : Անցեալ տարուան հունձը

Ընդ ամէնն արտածուեցաւ 6,056,000 ֆ. ար-  
ժողովաթիւ ամբ վաճառք՝ 3028 արկդ, իւրաքանչիւրը  
60 քիլոկրամ, մինչդեռ 1887ին արտածուածն  
2330 առևէ էր միան:

ԳԱՅՈՒՄԻ 1888 ՏՐԵՇՆԱ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

Պաթում՝ ինչպես արդէն ամենուն ծանօթէ, 1878էն մինչև 1886 թուաց ձեռքն ազտ քաղաքացիություն, ոյդ միջնից մշշ շատ ածխաց եւ վաճառականութիւնն շատ յառաջացն էր: Իսկ 1886ին ազտ քաղաք ըլլալէ գագաթելով՝ փաճառականութիւնն շատ ինչկա եւ շատ գործարքաց ամսանականաց խորհուրդ կու տանք որ հնա շատ զգուշ չունենալու եւ ամեն փարունակ, որպէսիւել դիմուն կը առաջ անա մնականա: Մեծամասն դրամանեաքը ըստ ի քարագակի վաճառականութիւն, շատ քիչ են: Առաջ առաջ բարաք եղած ծանօթաբեր հարուստ փաճառական մասնակիւններէն անհաջաց են: Պաթում այս մասնակիւններէն սահմանական դրամանեաքն, այլ պարզպակէ տերութեան դրամանեաքի միա կ մի փոքր քամանաց մշշ ունենալու որ չը կիսար առանականութեան նպաստ մի մաս տուղարակել եւ դիրացցնել: Կախ արուեստի նկատմամբ՝ միայն քանի մը դրուժաներ կան, որունք միայն քարագակի թիթենէլ առօտենք եւ այն անօտենք ունենալու փայտ արկիրացներ կը շնին: Այս ամեն դրամանեաքի սրբնի մշշ գրեթէ 6000 հոգի կ'աշխատ ախին, օրուան մշշ 30—35.000 արկէ կը շնին: ու բայց գրեթէ 15.000ը լուսաշլքի դրուժանէ

Այսածովիթինք: Պատշում մեծ նշանակութիւն ունի իրեւ քարաձեթի արտածութեան կենցըն: Անգրկական առ չողեազգը Պարսկէն քարաձեթն առնվազ Պաթում կը բերէ եւ Հօլոյագործ երկար թեար բնաւորաներուն մեջ կը լցոնէ. եւ ասկէ գուրը հաւերլը համար գրանա երու կամ թիթեազ չեւ անօթերու մէջ կը լցընեն:

Արտածովիթ եաւ նշանաւոր նիւթեր են նաև այլէւայլ մետաղիդ ինչպէս ալիքապար, պղնձ, բաց ասոնցիդ եղիպատրուեան, համարկ ցորեան եւն բայց առառուորդ պա ճնշելին շատ չեն կրնոր ծաղիկն. մասն զի՞ նախ մամաւասարութեան դիւրութիւն չլայ. եւ երկրորդ շողեակաւաց դիւր շատ ուղէ:

Եթէ անդրկակասեան չողեակաւաց դէմ մըրց ցելու համար առաջարկուած նոր ուղին՝ Ալաբահականունք — Պետրովիդ, շնուրելու ըլլայ, վաճառականունք եաւ մեծ օգուտ պիտի ընէ:

Հոս գնենք 1888 տարւոյն Պաթումէն արտածեալ վաճառքներն իրենց զինք նշանակելով:

|                | Տ-ի-ո-  | Գ. Բ.             |
|----------------|---------|-------------------|
| Քարաձեթ        | 345,073 | 10,524,730 ռ.Բ.Լ. |
| Կութ եւ մացորդ | 75,518  | 3,775,000 "       |
| Հանքային իւղ   | 29,735  | 2,944,730 "       |
| Ընդելին        | 16,220  | 1,067,780 "       |
| Եղիպատրուեան   | 7,765   | 344,460 "         |
| Արշաքար        | 7,118   | 197,893 "         |
| Ընկույզայտ     | 4,500   | 180,000 "         |
| Բամբակ         | 3,115   | 1,582,875 "       |
| Վասաւակ        | 2,459   | 75,025 "          |
| Գինի           | 118     | 23,890 "          |
| Ալլեւայլք      | 61,000  | 3,758,650 "       |
| Գումար         | 552,621 | 24,475,033        |

Ներածովիթինք: Խնչպէս ըսինք Պաթումի աշտաքար ըլլալք գագրել՝ ներածովիթիւնը դրեթէ բորբոքի գագրեցաւ: Օրինակ ազգաւազար քաղաք եղած ատենը դրան շատ պարագան գտնաւ, հոգած ափ, ապահ զին եւ այսին կը բերեն, հրամա ամէն ալ գագրեծ են: Բայ ի արդի շնեն: Համար Աւարտիացն եկած փայտն, եւ Անդրդիացն բերուած սպիտակ թիթեզն եւ երկաթեցներն, սոտիկ ամէն բայ ներածն իր հորդան անհնարին սպոտիկ համաւառաւ: Պաթումուն նաև ահան հսկար մայսն նաև թային բերքեր երեւելի եւ, որից կազմանէ բոլորովին անշրջնակ է եւ մեծաւ: Բասար աեղացի Յունաց եւ Հայոց ձեռքն է:

Դնենք նաև 1888 տարւոյն ներածութիւնը.

|                      | Տ-ի-ո- | Գ. Բ.            |
|----------------------|--------|------------------|
| Սպիտակ թիթենց        | 15,672 | 2,878,370 ռ.Բ.Լ. |
| Փայտ                 | 13,367 | 253,300 "        |
| Երկար եւ երկաթեզնը   | 4,075  | 529,370 "        |
| Կիդլ կալաքար (սոսու) | 4,000  | 360,000 "        |
| Կիմնատ               | 2,000  | 100,000 "        |
| Ծծումբ               | 1,710  | 51,200 "         |
| Ալլեւայլք            | 16,600 | 2,780,000 "      |
| Գումար               | 52,474 | 6,952,240        |

Հոս կը գնենք նաև պատրուան մէջ ամէն տերութիւններէն եկած եւ կամ նոյն տերութեանց աւզպիսած վաճառքներն իրենց արժէքներն համեմատուած:

| Գ. Բ. արտածեալ                             | Գ. Բ. ներածեալ                         |
|--|--|
| Հնակասատան (Բիթ- Հնակասատան ամասական) չեն- | Հնասատան, ճարաբն 5,993,000 ռ.Բ.Լ.      |
|  | Ուղղղական 3,784,900 " 4,745,600 ռ.Բ.Լ. |
| Աւարտիա - Հունագա-                         |  |
| րիա  | 3,470,483 "                            |
| Տաճկաստան                                  | 2,361,000 "                            |
| Բերդիս                                     | 2,360,000 "                            |
| Գաղղիա                                     | 2,356,090 "                            |
| Գերմանիա                                   | 1,678,000 "                            |
| Եղիպատոս                                   | 699,200 "                              |
| Իտալիա                                     | 540,000 "                              |
| Ցունասատան                                 | 420,000 "                              |
| Հովանոստա                                  | 326,000 "                              |
| Ռումինիա                                   | 198,300 "                              |
| Ամերիկա                                    | 125,000 "                              |
| Պուրաբիա                                   | 87,550 "                               |
| Սպանիա                                     | 75,600 "                               |
| Ա.Ա. ակրութիւնը                            | — 627,500 "                            |
| Գումար                                     | 24,473,123 6,952,240                   |

## Թ Պ Թ Ա Կ Ց Ց Ո Ւ Ի Թ Ի Ի Ն

ՏՐԻՐՈՒ ՀԵՄԸՆԵՐԻ ԸՆԸՆ ԵՐՈՒՍԱԿՈՒՆԻԵԼ  
Բարիզ, 25 Օգոստոս, 1889:

Եթէ Բարիզի պատրաւ Արուեստահանագին յատակագիծը զիսենք, կը սեսնենք որ ամսնաւորապէս գիտուած է Արուեստահանգիսին չէնքին ազգին բորսական թեան (decentralization) ծրագրով զետեղել. Հակոնակ 1878ի Արուեստահանգիսին ծրագրին. եւ ասկայն պա անգամ ալ առավանդներն որոշեալ պատշաճ նմիքերու բաժանուած եւ ըստ օրինի դասառուած են: 1867ին Արուեստահանգիսին գլխաւոր պալատն Արուեստահանգիսին կենդրուն էր, եւ իւր շուրջն բոլորուած մեծ ո փոքր շնուռածոց վայ կիշչերն, որպէս զի իրավանչիր խումբն եւ պայեսլայ ազգաց արուեստամ միւնքն ժամանակ համեմատական ոճով ուսումնամիջել դիւրին ըլլայ: Կը ոճը ազը տիրող էր նաև 1878ին, պա զանազնութեամին միջն որ փոխանակ բոլորակ ձեւին ուղիղ անկեան ձեւ արուած էր Հանգիսաւելուցին: Սակայն 1878ին Արուեստահանգիս գրաւելի առարկայի հետ ամբողջ հետաշնեւ այնչափ բազմացաւ, որ անկարելի էր ամբողջին մէկանց Հայեացք արձակել որ կիսաւոր նպատակն էր կենդրուացուցման: Խսկ պատրաւ Արուեստա-